



**UNITED NATIONS
UNIVERSITY**

Editeurs de Recherches - Economie Verte

Organisation	:	L'Université des Nations Unies Institut pour les Ressources Naturelles en Afrique (UNU-INRA)
Numéro de Référence	:	2016/UNU/INRA/CTC/(GE)/01
Candidature à	:	<u>Par la Poste:</u> The Finance and Administrative Officer, UNU-INRA, 2 nd Floor. International House, University of Ghana Campus, Legon-Accra <u>Par courriel:</u> recruit-inra@unu.edu
Date de Clôture	:	15 Juin 2016

Objectifs de l'Université des Nations Unies:

L'Université des Nations Unies (UNU) est une communauté internationale d'intellectuels et d'universitaires engagés dans la recherche, la formation de troisième cycle et la dissémination du savoir en vue de la poursuite des buts et principes des Nations Unies, ses Etats membres et leurs peuples. Il sert de groupe de réflexion pour le système des Nations Unies, contribue au renforcement des capacités, en particulier dans les pays en développement, et sert de plate-forme d'échange d'idées nouvelles et créatives et de dialogue. Pour plus d'information, visiter le site : www.unu.edu.

L'Institut pour les Ressources Naturelles en Afrique (UNU-INRA):

L'UNU-INRA est l'un des quinze centres de recherche et programmes de formation établis par l'UNU dans le monde entier. La mission de l'UNU-INRA est de renforcer la capacité des universités et des instituts de recherche en Afrique afin de mener des recherches de qualité et produire des individus bien formés, bien équipés et motivés, capables de développer, adapter et diffuser des technologies qui favorisent la sécurité alimentaire et promeuvent la conservation et l'utilisation efficace des ressources naturelles du continent pour un développement durable. Pour plus d'information, visiter le site : www.inra.unu.edu

Contexte:

UNU-INRA, avec le financement de différents bailleurs de fonds, y compris le Centre de Recherches pour le Développement International de Canada (CRDI), le Centre Africain des Politiques de Climat de la Commission Economique des Nations Unies pour l'Afrique (CAPC/CEA), le Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE) et la Banque Mondiale, entreprend une série de projets sur l'économie verte pour l'Afrique. L'objectif global de ces projets est de fournir des preuves empiriques sur la façon donc les stratégies de croissance verte peuvent, entre autres, influencer la création l'emploi, la génération de revenus, l'innovation, la compétitivité, la sécurité alimentaire et l'inclusion sociale en Afrique dans quatre domaines thématiques:

1. Les Affaires vertes ;
2. L'efficacité, la productivité et la résilience des ressources ;
3. La biodiversité et les services écosystémiques

4. Les institutions et la gouvernance.

Dans le cadre de ces projets, plus de 200 produits de la recherche (rapports, documents de travail, notes de politiques, livres et matériels de formation) ont été réalisés avec le soutien de doctorants stagiaires, chercheurs invités, chercheurs à domicile et consultants. Pour améliorer la lisibilité, ainsi que la technique et la précision grammaticale de ces produits de la recherche pour publication, **UNU-INRA est à la recherche de plus de 25 éditeurs de recherches.**

Principales responsabilités:

Chaque éditeur de recherches se verra attribuer un (1) à quatre (4) produits de la recherche pour l'édition, en fonction de ses capacités d'éditeur. La tâche principale de la consultation est d'aider à la rédaction, la révision de fond, la relecture, la réécriture et la mise en page des documents en appui à la publication des produits de recherches de l'UNU-INRA évalués par des pairs. Plus précisément, la consultation d'édition est faite pour:

- la réécriture - la création d'un nouveau manuscrit, ou des parties d'un manuscrit, en utilisant le contenu de la recherche fourni par l'UNU-INRA;
- la révision de fond - la clarification ou la réorganisation d'un manuscrit pour le contenu et la structure, en clarifiant le sens, en éliminant le jargon, et d'autres styles d'écriture non formelles;
- les critiques de manuscrits - évaluation des forces et faiblesses de la littérature et du style d'écriture;
- la relecture - la vérification des citations ou références contre le manuscrit original pour corriger les erreurs introduites lors de la composition ou de plusieurs réécritures ;
- l'édition de la copie - éditer pour la grammaire, l'usage, l'orthographe, la ponctuation et d'autres mécanismes de style; la vérification de la cohérence du style et de la cohérence interne des faits; insertion des rubriques; l'édition des tables pour le contenu et le format; et l'insertion (ou marquer l'emplacement) l'art, tableaux, figures et listes;
- Effectuer toutes autres tâches qui lui sont assignées par le chef de projet.

Profil du candidat:

Formation universitaire

- Diplôme universitaire (maîtrise ou équivalent) en économie, gouvernance, communications, sciences sociales, sciences de l'environnement, et tout domaine d'études pertinent. Le doctorat est préféré (un atout).

Expérience professionnelle

- Un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente dans un environnement d'édition ou de la recherche mettant l'accent sur les questions liées à l'économie verte, le changement climatique, la durabilité environnementale, le développement durable, et les institutions et la gouvernance;
- Une expérience pratique dans l'édition des résultats de recherche sur les questions liées aux changements climatiques, les emplois verts, les occasions d'affaires vertes, l'efficacité et la productivité des ressources, les services écosystémiques et la biodiversité, les institutions et la gouvernance.

Langues

- Une excellente maîtrise d'une des deux langues officielles de l'UNU-INRA (anglais ou français) et d'excellentes compétences en rédaction et communication.

Compétences clés:

- Autogestion pour diriger efficacement ses propres activités vers la réalisation des objectifs / résultats définis;
- Bonnes capacités de recherche, et une excellente connaissance de la littérature sur les questions d'économie verte;
- Excellentes aptitudes verbales et écrites, ainsi qu'une expérience en réécriture et relecture des résultats de recherches est nécessaire ;
- Connaissance des guides de style couramment utilisés (par exemple, Chicago Manual of Style and AP Stylebook, ainsi que des formats de citations savantes) est nécessaire ;
- Expérience en rédaction et édition des documents pour les hommes politiques et décideurs est un atout majeurs;
- Maîtrise de Word et Adobe Acrobat Professional est fortement souhaitée;
- Connaissance des questions liées au droit d'auteur et à la propriété intellectuelle et la familiarité avec les exigences d'impression professionnelle; par exemple, les couleurs et les rythmes des normes ISO, est souhaitable.

Termes du contrat:

Rémunération

La rémunération sera proportionnelle à la qualification et l'expérience du candidat retenu.

Durée du contrat

A sa convenance, le candidat retenu pourrait travailler au Siège de l'UNU-INRA à Accra au Ghana ou il/elle pourrait travailler à distance depuis son pays d'origine dans le cadre d'un contrat de Consultant (CTC) pour une période fixe de deux (2) à trois (3) mois pour le travail mentionné ci-dessus.

Date de début

1 Juillet 2016 ou dès que possible.

Procédure de demande:

Les candidats intéressés doivent soumettre leur candidature, de préférence par courriel et doivent inclure les éléments suivants:

- Une lettre de motivation précisant la façon dont les qualifications et l'expérience correspondent aux exigences du poste;
- Un curriculum vitae;
- Les contacts complets de deux références.

En raison du grand nombre de demandes attendues, seuls les candidats présélectionnés seront contactés. Les candidats refusés ne peuvent être ni avisés, ni retournés.

Avis:

Le candidat retenu n'aura pas le statut de fonctionnaire international, et ne sera pas un « membre du personnel » tel que défini dans le règlement et régulation du personnel des Nations Unies. **UNU ne parraine pas un visa de travail pour ce poste.**

Les demandes de candidature des femmes dûment qualifiées des pays en développement sont particulièrement encouragées.